



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 9. listopadu 2009  
(OR. en)**

**15423/1/09  
REV 1**

**PTS A 49**

**SEZNAM BODŮ „A“**

---

Pro: 2972. zasedání RADY EVROPSKÉ UNIE  
(Hospodářské a finanční věci)

Datum: Brusel úterý 10. listopadu 2009

---

1. a) Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o mobilizaci prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci
- b) Návrh č. DEC32/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (nepovinné výdaje)  
13876/09 FIN 344 PE-L 80  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
2. Návrh č. DEC35/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (povinné a nepovinné výdaje)  
14584/09 FIN 366  
+ COR 1 (lv)  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
3. Návrh č. DEC36/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (povinné a nepovinné výdaje)  
14473/09 FIN 362  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009

4. Návrh č. DEC40/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (nepovinné výdaje)  
14949/09 FIN 394 PE-L 92  
+ COR 1 (es)  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
5. Návrh č. DEC41/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (nepovinné výdaje)  
14950/09 FIN 395 PE-L 93  
+ REV 1 (sv)  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
6. Návrh č. DEC42/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (nepovinné výdaje)  
14666/09 FIN 376 PE-L 87  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
7. Návrh č. DEC27/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (souhrnný převod) (nepovinné výdaje)  
14393/09 FIN 357 PE-L 84  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
8. Návrh č. DEC37/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (nepovinné výdaje)  
14665/09 FIN 375 PE-L 86  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
9. Návrh č. DEC43/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (nepovinné výdaje)  
14976/09 FIN 396 PE-L 94  
+ REV 1 (fr)  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
10. Návrh č. DEC45/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (nepovinné výdaje)  
14978/09 FIN 397 PE-L 95  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
11. Návrh č. DEC51/2009 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2009 (nepovinné výdaje)  
15076/09 FIN 404 PE-L 98  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009

12. Rozhodnutí Rady, kterým se Portugalsku povoluje uplatňovat snížené sazby spotřební daně na rum a likéry vyráběné a spotřebovávané místně v autonomní oblasti Madeira a na likéry a pálenky vyráběné a spotřebovávané místně v autonomní oblasti Azory  
14911/09 POSEIDOM 7 POSEIMA 7 REGIO 45 FISC 134  
12263/09 POSEIDOM 2 POSEIMA 2 REGIO 32 FISC 99  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
13. CTA – Návrh rozhodnutí Výboru velvyslanců AKT-ES o přijetí programu činnosti a rozpočtu Technického střediska pro spolupráci v oblasti zemědělství a venkova na rok 2010  
15095/09 ACP 245 FIN 408  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
14. Přijetí rozhodnutí Rady o postupu týkajícím se odchylek od pravidel původu stanovených v protokolech o původu připojených k dohodám o hospodářském partnerství se státy AKT  
13693/09 ACP 209 WTO 193 PTOM 34 DEVGEN 250 RELEX 826  
13694/09 ACP 210 WTO 194 PTOM 35 DEVGEN 251 RELEX 827  
schváleno Coreperem (část II) dne 14. října 2009
15. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě protokolu, kterou se zřizuje mechanismus pro urovnávání sporů použitelný na spory v rámci obchodních ustanovení Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Libanonskou republikou na straně druhé  
14130/09 WTO 207 RL 3 MED 34  
14131/09 WTO 208 RL 4 MED 35  
+ REV 1 (en, fr)  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
16. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě protokolu, kterou se zřizuje mechanismus pro urovnávání sporů použitelný na spory v rámci obchodních ustanovení Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé  
14076/09 WTO 203 TU 5 MED 32  
14077/09 WTO 204 TU 6 MED 33  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
17. Evropský hospodářský prostor  
- stanovení společného postojů Evropské unie pro 32. zasedání Rady EHP  
15161/09 EEE 51  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009

18. Jednání o dohodě o bezpečnosti informací s Černou Horou  
14750/09 CSC 39 PESC 1368 JAI 705  
+ COR 1 (mt)  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
19. Společná akce Rady, kterou se mění společná akce 2001/555/SZBP o zřízení satelitního střediska Evropské unie  
13225/09 COSDP 821  
13224/09 COSDP 820  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
20. Přijetí rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním uplatňování Dohody o vědecko-technické spolupráci mezi Evropským společenstvím na straně jedné a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé jménem Evropského společenství  
13200/09 RECH 277 RHJ 6  
11790/09 RECH 225 RHJ 5  
schváleno Coreperem (část I) dne 28. října 2009
21. Zpráva evropské skupiny na vysoké úrovni pro jadernou bezpečnost a nakládání s odpadem  
- přijetí závěrů Rady  
14471/09 ATO 107  
14817/09 ATO 112  
+ COR 1  
schváleno Coreperem (část I) dne 28. října 2009
22. Návrh rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání se Spojenými státy americkými o dohodě o spolupráci a výměně informací v oblasti bezpečnosti výrobků určených spotřebitelům  
- přijetí  
14808/09 CONSOM 196 MI 387 USA 89 EDPS 7  
DATAPROTECT 66  
+ COR 1 (mt)  
schváleno Coreperem (část I) dne 28. října 2009
23. a) Návrh rozhodnutí Komise o požadavcích na bezpečnost u koupacích kruhů, pomůcek ke koupání a koupacích van a stojanů pro kojence a malé děti, které mají splňovat evropské normy podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/95/ES  
b) Návrh rozhodnutí Komise o požadavcích na bezpečnost, které mají splňovat evropské normy pro spotřebitelem montovaná zajišťovací zařízení bezpečná pro dítě určená pro okna a balkónové dveře podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/95/ES  
- rozhodnutí nebránit přijetí  
14275/09 CONSOM 184 MI 369  
14277/09 CONSOM 185 MI 370  
schváleno Coreperem (část I) dne 21. října 2009

**RESTREINT UE**  
**RESTREINT UE**

24. Návrh rozhodnutí Rady o účasti Evropského společenství na jednáních v rámci Montrealského protokolu o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu
- přijetí  
13745/09 ENV 611 MI 355  
schváleno Coreperem (část I) dne 13. října 2009

◦  
◦      ◦

### **Body pro veřejné jednání**

25. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2006/48/ES a 2006/49/ES, pokud jde o kapitálové požadavky na obchodní portfolio a resekuritizace a o dohled nad politikami odměňování **(LA)**
- obecný přístup  
15126/1/09 REV 1 ECOFIN 677 EF 157 CODEC 1246  
+ REV 1 COR 1 REV 1  
+ REV 1 ADD 1  
+ REV 1 ADD 2  
14732/09 ECOFIN 650 EF 146 CODEC 1211  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
26. Návrh směrnice Evropského Parlamentu a Rady o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu – SOLVENTNOST II **(první čtení) (LA)**
- přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3643/09 SURE 15 ECOFIN 349 CODEC 693  
+ COR 2 (bg,cs,da,de,el,en,es,et,fr,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv)  
+ REV 1 (en)  
+ REV 1 COR1 (en)  
+ REV 2 (fi)  
+ REV 2 COR 1 (fi)  
+ REV 4 (hu)  
+ REV 4 COR 1 (hu)  
+ REV 5 (es)  
14045/09 CODEC 1154 SURE 33 ECOFIN 608  
schváleno Coreperem (část II) dne 4. listopadu 2009
27. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o povinném označení dvoukolových a tříkolových motorových vozidel (kodifikované znění) **(první čtení) (LA)**
- přijetí legislativního aktu  
PE-CONS 3635/09 CODIF 42 ENT 98 CODEC 611  
+ COR 1 (fi)  
+ COR 2 (fi)  
11220/09 CODEC 887 CODIF 82 ENT 148  
schváleno Coreperem (část I) dne 4. listopadu 2009